

# Expo

## AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

### Amneville

#### Corneille

huiles sur toile, gouaches, sérigraphies, lithographies, sculptures et céramiques, Crid'Art (bois de Coulange, tél. 0033 3 87 17 22 22), *jusqu'au 26.4, tous les jours 13h30 - 19h.*

### Arlon

#### Marie-Paule Fayle: Tatouages

photographies en séries, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), *jusqu'au 4.4, ma. - sa. 14h - 18h.*

#### Medi@rt

exposition itinérante, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél. 0032 63 22 04 39), *du 20 au 28.3, ma. - sa. 14h - 18h.*

#### Santé bonheur, Etienne

exposition collective, Galerie Ara Lunae (rue des Remparts, tél. 0032 63 23 49 86), *du 20.3 au 4.4, ma. - ve. 9h - 12h + me. - di. 14h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 19.3 à 19h30.

### Bourglinster

#### Annette Mosar

huiles et aquarelles, château (tél. 78 78 78-50), *jusqu'au 21.3, ve. - di. 14h - 18h.*

### Capellen

#### Carole Eck, John Ewert et Pascale Seyler

peintures, Comice Agricole (rte d'Arlon, en face de l'église) *du 20 au 28.3, tous les jours 15h - 20h.* Vernissage ce vendredi 19.3 à 18h30.

### Ciervaux

#### Margot

#### Reding-Schroeder

peintures, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 8.3.05, lu. - ve. 10h - 16h.*

### Dudelange

#### Bruno Baltzer et

#### Paca Rimbau: Sushi mat Gaardebounen a Bacalhau

photographies et textes, Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Gare-Usines, tél. 51 69 85-1), *du 20.3 au 9.5, je. - di. 15h - 18h.*

#### Carole Chaîne:

#### Sweet Desire

photographies, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 18.4, ma. - di. 15h - 19h.*

#### Pierre Filliquet

photographies, Galerie Nei Liicht (rue Dominique Lang, tél. 51 61 21 292), *jusqu'au 27.3, ma. - di. 15h - 19h.*

### Esch

#### Christel Bak-Stalter:

#### Gilgamesch

Bilder und Zeichnungen, Foyers des Theaters (122, rue de l'Alzette, Tel. 54 09 16), *bis zum 21.3., Fr. 15h - 19h.*

#### Etre femme à Esch

Biergeramt, *jusqu'au 30.3, lu. - ve. 9h - 18h.*

#### Femmes du Monde

installations de Christiane Olivier, zone piétonnière, *jusqu'au 30.3.*

#### Michael Kravagna

peintures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), *jusqu'au 28.3, lu. - sa. 10h - 17h.*



*"Lave-toi ....!" exposition sur l'histoire de l'hygiène et de la santé publique en Europe au Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), du 20.3 au 24.10.*

#### Lions' Artists

exposition collective, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), *jusqu'au 24.3, ma. - di. 14h - 18h et lors des manifestations de soir du 20.3.*

#### Regards de femmes -

#### Domicile: Lux, Sexe: F

photographies, Galerie Terre Rouge de la Kulturfabrik (116, rue de Luxembourg, tél. 55 44 93-1), *jusqu'au 23.3, ma. - di. 14h - 18h et lors des manifestations de soir du 20.3.*

#### Guillaume Serve

installations vidéo, D'Konschkëscht (97, rue de l'Alzette, tél. 54 42 45-200), *jusqu'au 31.3, lu. - ve. 8h - 22h, sa. 13h - 22h.*

### Grevenmacher

#### Herz ist Trumpf

Kartenspiele aus aller Welt vom 13. Jh. bis heute, Maacher Kulturhuef (54, route de Trèves, Tel. 26 74 64-1), *bis zum 4.4., Di. - So. 14h - 18h.* Führungen und Kinderateliers jeweils sonntags um 15h.

### Luxembourg

#### Eduardo Arroyo

peintures, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *jusqu'au 21.3, ve. - di. 10h - 17h.* Visite guidée le dimanche à 15h.

#### Fernand Bertemes:

#### Temps de réflexion

Galerie l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 96, rte d'Esch), *jusqu'au 26.3, lu. - sa. 8h30 - 16h30.*

#### Marcel Demagny:

#### Instants colorés

Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *jusqu'au 27.3, ma. - sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

#### Nicolae Fleissig

sculptures, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), *jusqu'au 20.3, ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

#### Marc Henri Reckinger:

#### Images de Peintre en

#### mouvement

peintures, Espace Paragon (45, bd Joseph II, tél. 45 63 70), *jusqu'au 3.4, lu. - sa. 15h - 19h.*

#### Hommage à Edward Steichen à l'occasion de son 125e Anniversaire

photographies, Ciné Cité (rue Génistre), *du 26.3 au 24.4, lu. - sa. 10h - 18h.*

Vernissage le 25.3 à 17h.

#### François Jeune:

#### Dia jaunes et pourpres

peintures, Espace ApArt (25, rue Pierre Krier, tél. 26 48 14 16), *jusqu'au 24.4, ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 15h.*

#### Jugnet + Clairet: R.V.B

Agence d'Art Contemporain Stéphane Ackermann (134, rue Adolphe Fischer, tél. 48 38 87), *jusqu'au 30.4, je. - sa 14h - 18h et sur rendez-vous.* Vernissage ce vendredi 19.3 à 18h.

#### Margret Kutsch:

#### Zwischen Ruhe und Lebendigkeit

Gemälde, Artium Art Gallery, Salon 2 (49, Av. Monterey/11C Bd. Joseph II, Tel. 26 44 00 66), *bis zum 2.4., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

#### Landschaften und Pflanzenstudien

Fotografien von August Sander, Karl Blossfeldt und Albert Renger-Patzsch, Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *von 22.3. bis zum 13.6., Mo. - Fr. 9h - 17h30, So. 14h - 18h.*

#### Lave-toi ...!

l'histoire de l'hygiène et de la santé publique en Europe, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), *du 20.3 au 24.10, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

Visites guidées régulières les jeudis à 18h + les dimanches à 15h + 16h.

#### Le Grand ouvrage - La Description de l'Egypte

la bibliothèque grand-ducale en visite à la Bibliothèque nationale (37, bd Roosevelt, tél. 22 97 55-228), *jusqu'au 31.3, ma. - ve. 10h30 - 18h30, sa. 9h - 12h.*

#### Viviane Leszczynski et Romain Schleich

peintures et sculptures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), *jusqu'au 17.4, lu. - sa. 10h - 18h.*

#### Zbigniew Libera: Positives

photographies, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *du 27.3 au 6.6, me. - lu. 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.* Vernissage le 27.3 à 11h.

#### Chad McCail:

#### Life is driven by the desire for pleasure

dessins, gouaches et peintures, Camp de Base, Banque de Luxembourg (41, avenue J.F. Kennedy, tél. 4 99 42-1), *jusqu'au 30.3, lu. - ve. 9h - 18h, sa. 10h - 16h.*

#### Jean-Luc Moerman

Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), *jusqu'au 17.4, ma. - sa. 14h - 18h.*

#### Ne me touche pas

exposition collective de huit jeunes artistes européens, Villa Vauban (18, ave Emile Reuter, tél. 47 96-30 61), *du 27.3 au 23.5, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

#### Orient' Art

exposition collective d'artistes marocains, La Galerie (10-16, place de la Gare, tél. 26 95 70 70), *jusqu'au 30.4, lu. - ve. 11h - 18h, sa. 14h - 18h.*

#### Prenez votre ... temps

un voyage temporel au sens propre du terme, natur musée (25, rue Münster, tél. 46 22 40-300), *jusqu'au 18.7, ma. - di. 10h - 18h.* Visites guidées et conférences cf. Wat ass lass.

#### Ready to Shoot - Fernsehgalerie Gerry Schum / videogalerie schum

rétrospective, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *du 27.3 au 6.6, me. - lu. 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.* Vernissage le 27.3 à 11h.

#### Fernand Roda

peintures, Galerie Clairefontaine Espace 1 + 2 (7, place Clairefontaine et 21, rue du St-Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 27.3 (espace 1) et jusqu'au 30.4 (espace 2), ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

#### Tessy Ruppert:

#### light-o-graphy

photographies, Vitrine Tour Melusina (27, rue de la Tour Jacob) *jusqu'au 15.4, tous les jours jusqu'à 20h.*

#### Schulen in Deutschland: Neubau und Revitalisierung

Forum Campus Geesseknäppchen, *bis zum 2.4, Mo. - Fr. 7h - 23h, Sa. 7h - 12h.*

#### Alexandra Stülb et

#### Doris Kaiser

bijoux d'art et sculptures, Galerie Orfeo (28, rue des Capucins, tél. 22 23 25), *du 20.3 au 30.4, ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.* Vernissage ce vendredi 19.3 à 18h.

#### Patrick Tosani: Zones

photographies, Galerie Erna Hécey (25, bd Prince Henri, tél. 24 11 74), *jusqu'au 30.4, ma. - ve. 14h - 19h, sa. 11h - 13h + 14h - 18h.*

#### Véhicules historiques

Banque LBLux (3, rue Jean Monnet), *jusqu'au 6.4, lu. - ve. 8h30 - 17h.*

#### Vue de femmes

exposition collective, Konschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, tél. 22 28 40), *jusqu'au 21.3, ve. - di. 10h - 12h + 13h - 19h.*

#### Nathalie Zlatnik:

#### Tagträume

Artium Art Gallery, Salon 1 (49, Av. Monterey/11C Bd. Joseph II, tél. 26 44 00 66), *bis zum 2.4., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

### Manderen

#### Ousmane Sow

sculptures, Château de Malbrouck, *jusqu'au 23.5, ma. - ve. 10h - 17h, sa. + di. 10h -18h.*

### Mersch

#### Raymon Mehlen

#### 1914 - 1983: éditeur - graphiste - photographe

Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél. 32 69 55-1), *jusqu'au 16.4, lu. - ve. 10h - 17h et sur rendez-vous.*

### Metz

#### Substances

oeuvres de Vincent Gagliardi, Pascal Hallou, Joël Leick et Bruno

B. Tomassi, Galerie d'exposition de l'Arsenal (ave Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 21.3, ve. + sa. 13h - 18h, di. 14h - 18h.*

### Saarbrücken

#### Hans Husel:

#### Meterware - Metaware

maßstab(s)getreue Kunst, Galerie im Saarländischen Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 25.4., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

#### Odine Lang

Grafik und Papierobjekte, Studio im Saarländischen Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 25.4., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

### Trier

#### Maria Rucker:

#### Mit Haut und Haar

Skulpturen, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90, Tel. 0049 651 9 76 38 40), *bis zum 18.4., Fr. 17h - 19h, Sa. + So. 14h - 16h.*

### Völklingen

#### GameArt

Neue Kunst des digitalen Zeitalters, Völklinger Hütte (Tel. 0049 6898 9 10 01 00), *bis zum 28.3., täglich 10h - 19h.*

### Wiltz

#### Lydia Heinen-Lentz

Malerei, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, Tel. 95 72 36), *bis zum 29.3., täglich 15h - 18h.*